

СОЦИАЛИЗМЕ

УДМУРТ ОБКОМЛЭН, МОЖГА ЕРОСКОМЛЭН Н
ЕРОСИСПОЛКОМЛЭН ГАЗЕТСЫ

№ 47 (97)

15 октябре
1931 орын

2-й прэз потэ.

Азыланьскем'есмес но тырмытэ интыосмес „Ю-нянь удалтон но коллективизаци нуналэ“ эскерыса, колхоз'есыз юнматон понна нюр'яськомы

АЗЬЛАНЬСКЕМ'ЕСЫЗ ВОЗЬМАТОНО

Ю-нянь удалтон но коллективизаци нунал асьме ёросын 15-ти октябрысен 25-ти октябрыз ортчэ. Ю-нянь удалтон но коллективизаци нуналэ вань сельсоветлы, муз'ем орган'ёслы но колхозно кооперативной системаёслы колхозник'ёсыз но нимазы хозяйствен ульсь тыршыс калык'ёсыз валэктон пумын жадёнез валатэк ужано, валэк'яно.

Колхоз ужпумлэн азинкем'ёсыз сярис но азыланьскем'ёсыз уждэссыз сярис колхоз'ёслы пасыкты тукым Жутьясы, колхозник'ёслэн, нимазы хозяйствен ульсьёслэн кенеш'ёсазы, сельсовет пленум'ёсын, межколхозной но ёросной слёт'ёсын, выставкаёсын отчот сётоныз шонер пайдалыко рад'яса лэзёно.

Колхозник'ёсыз но колхозницаёсыз огазеяса, ёросной слёт'ёс, сельско-хозяйственной выставкаёс эскерон - учкылон ортчыт'яно. Отын районэз но ёросэз чылкак социализмо сюрес кузя валтон удсын мечака сылыс ужёсыз быдэс'яны сярис кенешоно. Умой колхоз'ёслэс ужамзэс умой умой эскерыса, ужамзылэн берпытысыстыз опыт'ёс басытыса, бере кылён'ёсыз гызмылэс уждэс тус'ёсыз пёзёно. Азыланьскем'ёсыз колхозник'ёслэс умоесь уж'ёссэс

выставкаёс но мар вамен, ужаса ульсь калык'ёслэн син аязы пукгыса, социализмо с-хозяйств олэн прои-зводствоез пайдалыко луэ шуса колхоз'ёслэн ю-нянь локылон опытынызы, специализацилэн бадзым данлыко инты басытэ-менызы но сельской хозяйствойын техникаез кызы умяотыны кулэ соин пыр-поч тодматскытоно

Ю-нянь удалтон но коллективизаци нуналэ, вань колхоз'ёсын ик ю-нянь локылонэз но, аванс'ёс сёт'яны ёсыз йылпум'яно Со понна нош, колхоз'ёсы сётной ужасьёс тырмыт сётоно. Колхоз'ёс, гурт'ёс, сельсовет'ёс куспын социализмо чашаткыса ужаны гожтэм договор'ёслэс уж вылын быдэсмезэс эскерон ортчытоно. Али ортчис хоз - политической кампаниосыз дыраз но кужмо быдэс'яны выльсь соос социализмо чашатскон виль договор'ёс мед гожтылозы.

Колхоз'ёслэс, пудо вордонэз но ет'яны кизёнэз азинтон удсын Зеч уж'ёссэс, сельской хозяйствойын умяотэм техникаен ужась но хозяйственно-политической кампаниосыз шапты быдэс'ясыз шараяса лэдэ бастон ортчытоно.

Сйзыл ортчытоно уждэссыз дыраз но кужмо оутчыт'яно. Шеф организациосын валэк-

тон ужез тырмыт пуктоно. Карын ужасьёслэс мылкыдзэс колхоз'ёслы организационной но производственной жортгысконзэс кужмоятон но сёзёмотон выльсь чырмыт ужано.

Коллективизаци но ю-нянь удалтон нуналэ колхозник-ударник'ёсыз премировать каронэз орчытоно

Сельсовет'ёслы, колхозник'ёслэс, нимазы хозяйствон ульсь куанер но шорлык кресьян'ёслэс но копка советской общественность омыр'яса бодонтэм кужымзэс мылкыдзэс, гуртэз чутрак социализмо вильдон жуэ вырзётэм, сйзыл орчытоно уждэссыз 100 проц. быдэс'яны валлин, коллективизаци но ю-нянь удалтон нуналэ умой орчытон котыре ваньзэс ик огазеяса кыскытэм валлин, кулакен солэн агентураеныз но контрреволюционной „кенешеныз“ жадёнез валатэк нюр'яськоно ялоно. Та вакыт асьме азын кышкыт кариськыса сылыс бурланэ кожонэн но „палляне“ купыртсконэн нюр'яськонын кык фронт кутыса, туж сёзэ-сак пурысконо. Ленинской национальной политикаез уж вылын чурят азылань валтыса, классовой тушмон'ёслэн социализм лэстынэз коть кызыс ик куашкатыны туртскемзылы кужмо пёзэдэт сётоме.

Ю-нянь удалтон но коллективизаци нуналэ асьме ёросын 15-ти октябрысен 25-ти октябрыз ортчэ. Ю-нянь удалтон но коллективизаци нуналэ вань сельсовет'ёслы, муз'ем орган'ёслы но колхозно-кооперативной системаёслы колхозник'ёсыз но нимазы хозяйствен ульсь тыршыс калык'ёсыз валэктон пумын жадёнез валатэк ужано, валэк'яно.

Ю-нянь дасян планэз быдэстон удсын МТС районьсы колхоз'ёс единоличник'ёслэн но быж'йылазы кылёмын 100 процент нывтые 50.

Ю-нянь дасян удсын большевико жоглык'ёс кутэмын бовл на. МТС районьсы колхоз'ёс туж ляб гызмылто. Чурят задани улэ сюрэм нимазы ульсь хозяйствоеслэс тыронзэс дырыз дыр'я октон уж вунэмын. Единоличник'ёс но быж'йылын кыстыськонзэс палэнтны уг быгато. Ог'я вераса, Можга ёрос ю-нянь дасян удсын номырлы ярантэм ляб гызмылэс.

Союзхлебсы но Сембазаис берло вуэм лыдпус'ёс'я, Можга ёросын ю-нянь дасян уж 10-ти октябрыз та мында гинэ быдэстэмын на.

1) МТС районэ сюрэмтэ колхоз'ёс 72,6 проц.

2) МТС районьсы колхоз'ёс 32 проц.

3) Нимаз ульсь хозяйствоес 53,4 проц.

4) Чурят задани улэ сюрэм хозяйствоес 27,4 проц. Ваньмыз 50 проц. Со сян гарнцевой сбор 7 проц. люкамын.

Вильсь возматэм лыдпус'ёс'я 10-ти октябрыз ю-нянь дасян планлэн 50 процентэз гинэ бы-

дэстэмын на. Чурят задани улэ сюрэм хозяйствоеслэс тыронзэс август толэзэслэс бере кылытэк 100 проц. быдэстыны кулэ вал. Нош уж вылын быдэсмезэ ке уськоно, та ласянь уж номырлы ярантэм берланес мынэмез адзоно. Та тын планлэн 32 проц. гинэ быдэсмезэ — ю-нянь дасян ужын кивалтысьёслэс чик малпаськытэк, оппортунис мылкыдын ужамзэс возматэ.

Ю-нянь дасян планэз 15-ти сентябрыз 100 процентэс ик быдэстон выльсь ялэм встречной планзэс но с-совет'ёс уж вылын быдэс'яны чик дэ сямаське Ялэм срок ини одйг толэзэ мында ортчиз, озы но ю-нянь дасян планын жыныё гинэ быдэстэмын.

Ю-нянь дасян ужез азинтон понна, туж вакчи срок сётыса, чурят задани улэ сюрэм хозяйствоеслэс тыронзэс 100 проц. бастыса быдэстоно. Мукет дасянь но ю-нянь дасян удсын, с-совет'ёсыз большевико жоглык'ёсын ужаса, планэз жогтэс быдэстыны косоно.

Можга, Б.-Сюгинской но Сунцовской сельсовет'ёс, коньдон огазеянэз куашкато

Ю-нянь дасянэн валче ик, ёроскомлэн лэзем бригадаез выль коньдон огазеян ужез но быдэстоно вал. Озы ке но, та дырозь коньдон огазеян уж азылань бэ ваныштына. Куд куд сельсовет'ёсын коньдон огазеян уж чылкак куашкатымын. Бригадир'ёс ужез бэ вырзётэ на. Таин артэ ик азинтыськем'ёс но вань ини, ёросысь сельсовет'ёслэс коньдон огазеян ужын быдэстэмез уськоно ке лыдпус'ёс тачеесь: Н. Ключевской сельсовет, сельхозналогзэ 83,6 проц заём вёлдон 100 процент, страховка тырчн 76,7 проц. быдэстэз. Самообложени нош 19 манет гинэ люкамын. Улын-Кватчи сельсовет сельхозналогзэ 79,4 процент, заёмез 88,6 процент, страховка 98,8 процент, самообложени 440 манет люкаса быдэстэм. Улын-Вишур сельсоветын 88,9 проц. сельхозналог, заём 63,5 проц., страховка 90 процент люкамын, самообложени та дырозь бичамын бовл на. П. Жикинской сельсовет заёмез вёлдонзэ 111 процент, сельхозналог 36,5 процент тырмытэмын, страховка 56 процент октэмын, самообложени нош чик люкамтэ на. Б.-Уча сельсоветын заём 104,5 процент вёлдэмын, сельхозналог 66,2 проц, страховка 62,9 процент люкамын, самообложени чик люкамтэ на.

Кылемез сельсовет'ёс виль верам'ёс сярис коньдон огазеян удсын бере кылыса ванышто. Коньдон огазеян удсын ужез куашкатысь сельсовет'ёс тани: Можга сельсовет та дырозь одйг коньды тыр но заёмез вёлдымтэ на. Озы ик самообложени но октымтэ, сельхозналог 52 процент люкамын, страховка 42,5 проц. тырмытэмын Б.-Сюгинской сельсовет заёмез одйг коньды но вёлдымтэ на, озы ик самообложени люкан уж но куашкамын, сельхозналог 55,5 проц. гинэ тырмын, страховка 54,1 процент тырмын. Сунцовской сельсоветын заём вёлдымтэ, самообложени люкамтэ, сельхозналог 84,9 процент тырмытэмын, страховка 93,1 процонт тырмын. Заём вёлдонэз виль верам сельсовет'ёс вунэтыллям оппортунизмо нодё нодыллям.

Туннэ нуналысен ик уже боевой жоглык'ёс пыртыса, та нунал'ёс куспын коньдон огазеянэз 100 проц. быдэстон понна нюр'яськоно.

Ассэ ачиз яратэ

Можга ёросысь Виль-Юбера гуртлэн с-с. членэз Трофимов Иван луэ. Трофимов И. государстволэс сётэм заданиёссэ берланьсыкыса быдэс'я. Вбй куреппуз дасян дыр'я Трофимов И. одйг скалээ куныанэныз валче вузаса лэзем, одйг скалэн кельтискем. Вбй тыронлэс кыстыськыса ужам уж луэ. Та уж шонерак кулаклы кия лыкте. Трофимовлэн скал вузамез сентябрь толэзе кыре потыз, скалээ, Александров ое вузам. Таче член'ёсыз показателной суд пыр шымыртоно, Вале ёр.

Нюлэс дасянэ ужась кужым сётон номырлы ярантэм дыг Можга но Алнаш нюлэс дасянэ ужасьёс сётыны уг сямасько Туэ арлэн кыкетй жыныяз нюлэс дасян куашкато калы.

Нырисетй виль дырысен 10-ти октябрыз дыр трос орчтемын. Озы ке но нюлэс дасян уж вулэв'я быдэстэмын бовл. Можга леспромыселэн нюлэс дасяны тупатэм планэз куашкато калы.

Деловой писпу дасян ласянь 1-ти июлисен 10-ти октябрыз план 4, 79 проц. гинэ быдэстэмын. Сёе июльсысь потгон дасянь нош 5,89 проц. быдэстэмын. Пу дасян ласянь нош, та дыре ик 4,18 проц. быдэстэмын, сёе потгон 5,09 проц. быдэстэмын. Ог'я басытыса верано ке, дасян 4,51 проц. быдэстэмын, дасян писпуэз потгон 5,66 проц. быдэстэмын.

Вильсь возматэм лыдпус'ёс нюлэс дасян удыйоы прорывеа возматэ. Та уж, ас бордаз гижысыпнысыс ужаны кутскемез возма.

Ёрос'ёс тырмыт уг кутско

Нюлэскын ужаны куд мында ужась сётонозы, 46 №-ро газетамы чурт-чурт пус'йылымын. Нимаз ёросоа басысыса верамын. Ужась кужым нюлэскы уг вуэ на. Нырисетй октябрысен 10-ти октябрыз Можга ёросысь кресьян'ёс нюлэскын ужаноёсы, пудэн ужасьёс 19 проц. саяна бй вал али, валэвэз нош 9 проц. Алнаш ёрослэн, единоличник'ёсыз гинэ 2 мурт пудэн ужавы (0,3 проц) мукет ношкына нюлэскы бэ пота Н.-Живьялэн 17 мурт ужавы-24 проц.

Та лыдпус'ёс ёрос организациёслэс но сельсовет'ёслэс дыг ужамэс возматэ. Нюлэс дасян ужын кбня мурт чурят заданиен ужано, чик тедмо бовл. Тае ла-

сыав отдел труда ягыш, ужасьёсыз лэдэ бастонэвые бере кылем. Туннэ нуналэ, чурят задани улэ сюрэм мурт'ёс огаз но нюлэскы бэ пыре на. Сёе кибөрктэ гуртавы кыллэ.

Нюлэскы ужасьёс сётон дасян Алнаш ёрос вераны луонтэм лаб ужа. Та дырозь 2 мурт ужась сётэм ини. Колхозник'ёс азыветлысь лусэ, планэз мугдэстикса быдэстоно вал. Алнаш ёросысь колхозник'ёс единоличник'ёслэс но бере кылемын ини. Колхозник'ёс пушысы одйг мурт но бовл на Алнаш ёросысь.

Нюлэс дасян уж бордын али саямэн гызмылтыса ке ужамы,

туэ быдэстыны тупатэм плаамес куашкатымы гинэ, большевик жоглык'ёсын ужаны быгатымтэез оппортунизмо нодё нодыса нискетонэз возматомы. Вить арлы пус'ём планмес вакчи дыре быдэстон понна, капитализмо кун'ёслэс виль бурласянь но ужаны орчтон понна, нюлэс дасян удэс али ик большевико жоглык'ёс кутско. Задание орчтыса быдэстыны выльсь ужано. Ударничествез но социализмо чашатсконэз, бригадаез огазеясыкыса конвейр тусын ужанэз али ик уж удэс пычотоно. Озы ужаса, вакытаз тырмыт ужась сётыса, асьмеёс нюлэс дасян планмес дыраз быдэстомы.

Октябрь революцилэсь 14 ар тырмон нуналэ ортчытыны лесозавод умой дасяське

Можга карысь куд-огеа организациос октябрь революцилэсь 14 ар тырмон нуналэ ортчытыны лаб дасясько. Можга ёросисполком но МТС та дырозь правникез орчтытон ласянь комисси но кылдытыллямтэ на. Правникез орчтытонны МТС-лэн аязы туж бадёмын уж сыла. Соны ассэ ачиз возматэсь луса ас кужыме-вывы ужаса ульсь калыкэс ас бордаз биналтоно. Уськоно ке МТС „вуом али“, шуса пуке кадь.

4 №-ро лесозаводын правникез орчтытыны дасяськыны ини. Аязы пуктэм ужы таче: Октябрь революцилэсь 14 ар тырмомез дан'яса, тросгес удмурт ужасьёсыз производствое кыско-

но. Та нунал'ёсы ик удмурт ужасьёс вайыны гуртэ уподомочнойёс лэзёно. Удмурт'ёс полйсь усто ужасьёс пёрмытоно. Ударной бригадаёс полйсь одйгез 15-ти октябре хозрасчотэ потэ. Мукет'ёсыз 1-ти декабре хозрасчотэ потовы. Ударник'ёс полйсь 10 муртэ партиэ сётомы. Сёе полйсь 4 өв удмурт. Удмуртан уж удысын удмурт кылэз ваньмы мылйсь кыдысь дыр'етскымы, озы ик калык югдытон удысын но ужась калыкэс бордаз биналтомы. Ужасьёслэс улонвэс умяотон удысын патер ласянь, пул пилён завод Комбинатэ кариськемен, улонвэс умяотыны ум быгатыське, вуэ янтые огазын улои лэстыны уг луы

Е. Мекешкин йоназ ужатэк 12. ц. нянь басытыз, ужасьёс нош 2-3 цент. сяна өз басытэ

Б-Сюгинской с-советысь, колхоз'ёс до-ходэз, сиисья люкыло.

Б-Сюгинской с-советысь пась-кыт пленумлэн кылдытэм бри-гадаеныз, 27-тй но 28-тй сен-тябре 13 колхоз'ёс эскеремын. Бригадаэн аязз пуктэм уж'ёсыз таё вал: нырись ик колхоз'ёсын ужез пуктон но сдельщинаез уже пычатон, доход'ёсыз люкы-лон сярысь. Эскерем бере кол-хоз'ёсысь уж'ёс номырлы яран тэмез кыре похтймы. 13 кол-хоз'ёс пöльы 11-гез сдельщи-наен ужанэ потэм. Озы ке но, уж вылын сдельщина „формаль-но“ гинэ ортчят'ямын, вылэм. Ужан наряд ёс кулэез'я гож'я-мын вылымтэ, бригадир'ёслы но колхозник'ёслы ужаны заданиёс сёткамтэ. Трудодень гож'янез, ужлэсь быдэсметэз чаклатэк, ужом ужлэн лыдзэ'я трудодень гож'ямын. Таёе уж'ёс „1-й май“ „Дубровка“ но „Плуг“ колхоз'ёсын вылэм. Выль верам кол-хоз'ёсын ик ужан нормазы укыр уль пуктэмьин. Аранлы 1,5 га, кулыто кертылон 80 кулыто, картока гудон 0,04га „Красная Знамя“, „Красная Звез-да“ но, „Триер„).

Трос колхоз'ёсын ужан вал'ёс огазямтэ на. „Дубровка“ колхозын нош огазям вал'ёс-сэс доразы нудыллям. „1-е мая“ но „Плуг“ колхоз'ёсын,

сийс тйрлык'ёсэс вузам'ёсы кы-ре потйз. Колхозник Кириши-ачиз бригадир ке но. сйес тйр-лыкэ колхозэ сётэм вадес-кооперативе нуса вузам. Аванс сёткан ужез ке чаклано, сое ужом трудоденья уг сёт'яло. „Дубровка“ колхозын сиисья люкыло. „Красная Знамя“ 595 пуд зегзэ но 60 пуд сезыызэ сиисья люкылэм, 288 пуд сезы вал'ёс'я люкемын. Таёе кулак уравниловкаен ужаменызы ю-нянь дасян планэзы 42 процент сяна тырмытмтэ.

Тросэз колхоз'ёс „чуждой“ элемент'ёсын, кулак'ёсын но-ризыкэмьин. Ю-нянь дасян уды-сын „П л у г“ к о л х о з ч ы р м ы т ужом вадес, сое куашкатон удисэ пуксем.

Эскерем бераз бригада тазы пуктыз: колхоз ужез пуктыны, доход'ёсыз люкылыны одйг ну-нал куспын дасясыкыса вуоно трудодень гож'янез ваньзэ лыдэ басытыса, 5-тй октябрыль быдэстоно, „Плуг“ но „1-й Май“ колхоз'ёсыз юнматонэ ужзэс жутонэ. „Красное Знамя“ „Труд“ колхоз'ёслэсь правле-низэс судэ сётэно. Озы ик, колхозэз но тазатонэ, С-совет лэн пленумез та дэмламез юн-матйз.

Колхозын аванс сёткан уравниловка улсын сртче

Вуж-Юбера сельсоветысь кол-хоз'ёсын ужез учотэ басытон уж но аванс сёткан уж, кулакы кия пуктэмьин. Сельсоветын, колхоз'ёслы люкылоно трудовой книжка-ёс люкылытэк кыллэ. Бригадир'ёс ужом нуналэз, трудовой книж-кае уг гож'яло, пичи бумагае гинэ гожтыса колхозлэн правления сётэ. Сое но часэн гинэ гожтыса сётэ. Ужись кыёе быдэсметэз эскерыса учотэ басытон'ёс, уравниловка улсын гинэ ортчо.

Бригадир'ёс сйёе уженны, учотэз пичи бумагае гож'ян ул-сын ортчытыса часэн гинэ ужом ужез гож'яменны, колхозэз от-чот сётон ужез сурало быдэсты-ны луонтэм каро.

„Удмурт“ с.х. артельлэн счетов-одаз июль но сентябрь толвёёс-лы трудоденьёсыз лыдзёкы аванс сёткан уж сярысь умой лыд'ямтэ. Трудоденьёсыз лыдэ басытытэк, аванс сёткамьин.

„Строитель“ нимо колхозын Мекешкин Егор Д колхозын ке но өз ужа авазён 12 центнер

нянь басытыны быгатйв. Мувет колхозник'ёс нош, солэн сярысь трудоденья трос ке но 2-3 цент-нер гинэ басытйз. Тани кытын обевлякчалэн но уравниловкалэн карез.

Котыр дасянь чаклано ке кол-хозлэн тйрөөз Красноперов ва-житочной мурт луэ. Солэн смола пöбэтон заводез но вал, собере өддег вурясысыз 2-сө одйг ар мында ужатыса возиэ.

Та вакыт кужмо колхоз'ёсыз кивалтйсьёс колхоз'ёсыз эскеры-ны потймы. Потэм эш'ёслы, та вольматэм уж'ёсыз, туж вал эске-рыса ужез бряно, правленилэсь учотэ басытонэз умоятонэ. Кол-хозник'ёслы трудовой книжкаёсэс киязы сёткано. Трудоденьёсыз часэн гож'ямьиз дугдоно. Ужез я, Зечлыков'я гож'яно. Сдельщинаез кулэез'я уже пычатонэ. Сиисья, аванс сёткан ужез кулакы кия ужанлы чутрак пум повёно.

Ю-нянез, ужом трудоденья ло-кылоно, тийн сйёе колхозлэн, аваз пуктэм уж'ёсы.

Клич.

Иванов кадь мурт'ёслы колхозын инты өвёл

Н-Кватчи с-советын „Виль сю-рес“ колхозысь Ивановлэн улэм вылэмез куанер лыд'ясыке, ассэ активистэн лыд'я. Озы ке но та колхозэз куашкатон ужин-тыршыса ужа, колхоз ужлэсь пега. Толалтэ нүлэс дасян дыр'я, колхоз, нүлэс дасяны мыныкы, Иванов нүлэс дасяне мынонлэсь кыстыськон амал шедьтйз, „мынам дйсе алама, кыммысько соин ик. мон заводэ ужаны мынысько“ шуиз. Нүлэс коранлэсь мостйськыз. Заводэ мыныса но номыр ик өз лэстытэ, бертйз. Нүлэскын ужасьёсыз оло кызы но серек'я. „Тй мон-кадь улыны уд быгатйське, мон татын но ой ужа, заводын но директор'ёсын керетыса, но больницае ветлыса ортчят'я“, шуса уш'ясыке. Бергэм бераз, бригадир ёс ужаны мыныны ке косо, со уг кылзйськы, ас то-дэмез'я улэ. Юон дыр'яз Ива-нов П. колхоз тйрөлэн нурулаз донгаз „Тй ваньды лодыр'ёс, правление люкасыкыллямды, отын

мон кадьёс гинэ пукыны кулэ. Мон колхозэс организовать кари тырши, табере ужатэк но сиеме медлуоз“ шуэ. Миронов М. но тая ик ужа. Та кык лодыр'ёсыз колхозысь чужоно.

В. Иванов.

Юыса уло

Вылын Шидлуд с-советысь Зуч Куашкам гуртйсь колхозник'ёс дырзэс юкса ортчыто. Ужом вадес макмыр возыса уло. Тазы улыса, колхозлэсь сидан-зэ ышто. Колхозник'ёс кенеш люкало но, кенеше ваньзы юкса лыкто, номыр ужез быдэстыны уг луы ни.

Юисьёс вылэ акт гож'якы акт гожтон бумагаез В. П. киись кыскыса пыд улаз лёгаз. та юисьёсыз шымыртоно.

Пудо сион дасянез куашкатысьёс социализмо пудо вордонэз мөгзыто Социализмо пудо вордонэз — боевой удисэ.

Партия Шоретй комитетэвлэн но Совнаркомлэн социализмо пу-до-вордонэз авиньтон пумын пук-тамзы Можга ёросын вераны ярантэм дыг улоне пыре, обще-ственность та боевой директивае-ез быдэстонлэсь пазыны сылэ.

Фермаёс кылдыт'ян, отсы ку-лэез'я пудо люкан ас эрказ бы-дэсме. Тава выжы пудо басыны вис'ям кондон уже кутйськытэк, тэк кыллэ. Куд-ог колхоз'ёсын пудо вордон ужез умоятон ин-тые, пыракэс быдтыны кутски-дям. Вуж-Какия сельсоветысь „Передовик“ колхозын огазям парсь уллёлэсь пйёсёс нимазы люкылыса, палэне вузаса, мёй-ёсёс сйлызы вандыллям Зуч-Си-бы сельсоветысь „Многополье“ колхозын 4-5 ар чёже тава вы-жы огазям парсь уллэ. Колхоз-ын ниль-вить ар чёже огазям уллёлэн пйёсыз колхозник'ёс кус-пын нимаз люкылыськыса, палэ-не вузальсыкыса, огазям уллэ чик будатэк пашмытэмьин. Мувет фермаёсын но уж'ёс сиенез уг малдыто. Парсьёс пйёсыныз

көзыт, вёд кершд'ёсын погыл-лясько. Угялтэм аламаен пинал парсьёс пöльы кулылйёс но туж тырос.

Парсь гид'ёс лэстытон удисын уж пыракэс берланес мынэ. 17 гид'ёслэн та дыровы одйгез гинэ вуттэмьин. Лэстыськон уж корт чог'ёс өвёлйсь укыр жегало. Ёрос организацйёс нош лэстыськон ужы авиньтыськыны юрттэм ин-тые сое калжато. Ёроспöтребсо-юз базае, юри парсь гид'ёс лэс-тыны лэзем корт чог'ёзын, куать яшникэс палэне тус-тас карил-лям.

МТФ котырын но пöртэм умой өвёл уж'ёс МТФ кылдыт'ян план та дырлы 27 проц. гинэ быдэ-стэмьин. Коргид лэстытон'ёс парсь гид'ёс лэстытон самен ик иньтылэ сылэ. 12 скал гидлэн оgez но пы-рак вуттэмьин өвёл на. Новытчы ярантэм дыг ортче пудоы сион дасян, укыргес синос дасян. Си-нос дасян план 10-тй октябрыль 37 проц. гинэ быдэстэмьин.

Социализмо пудо-вордон ужез авиньтон бордын ёрослэн гымы-

лес выремез пурьса куштэмьин мед луоз. Можга ёрос йёло пудо-вордысь ёрос. Озы бере пудо-вордон уж нырись иньтые султы-тэмьин мед луоз.

Партияно - советской, комсо-мольской, профсоюзной но кол-хозно-земельной организацйёсли та нунал'ёсйёс пудо-вордон ужез политической, бадзын ответствен-ной уж карьса ужано. Чик же-гатйськытэк МТФ, СТФ кылдыт'ян планэз, синос дасян но кор-гид'ёс лэстытон ужез ударной жо-лжйёсын авиньтон борды кутско-но. Огазям пудо тоалтэлы шу-ныт, люгыт коргид'ёсын во кöт-тырлыко саёнэн тырмыт обеспе-чить каремьин мед луоз.

МТФ, СТФ кылдыт'ян, сион дасян но коргид'ёс лэстытон план'ёсыз дырав но тырмыт быдэстэм-мы бордысь огазям социализмо пудо-вордонлэн пайдаблыкэз но авиньтыкэз потов.

А. Н. Беронд.

ЗЯБ ГЫРОНЭЗ АЛИ ИК 100 ПРОЦ. БЫДЕСТОНО

Зябь гырон удисын прорыв

Зябь гырон ужез 10-тй октяб-ровь 100 проц. быдэстоно шуса тупатэмьин вал. 10-тй октябровь ужез быдэстэм лыдпус'ёс шум потонез сйато, гымылытыса ужом-ез вольматэ. Колхоз'ёс зябь гы-ронэз 1-тй октябровь 17 проц. быдэстйзы, единоличник'ёс нош 2,5 проц. Та лыдпус'ёс колхоз-оковлэсь но сельсовет'ёслэсь та бордын лэб ужомвэс вольматэ.

Сйзыл гырыса кельтон, ю-нянлэсь удалтэмлыкэс жутэ шуса кемаласэ тодйськомы ини. Озы бере, зябь гырон удисын гы-мылтысьёс ю-нянь удалтэгонны пумит'ясыкысьёс луэ. Зябь гыро-нэз мөгатысьёсыз али ик судыр шымыртоно. Колхозоковлэ но ёросооз та дасянь пöсатонэ. Зябь гыронэз быдэстон понна зол нур'ясыконо.

„Люгыт сюрес“ зябь гыронэз өз быдэсты

Уд. Сюгаил гуртйсь колхоз „Люгыт сюрес“ али ке но зябь гыронэз өз быдэсты на.

100 проц. интые, та вакыт 20 проц. сяна быдэстэмьин өвёл на. „Люгыт сюрес“ колхозлэн мувет ужез но бере кылыса мылэ. Озы ке но М.Т.С. транспорэ өз на сёты на. „Люгыт сюрес“ кол-хозы юрттоно.

Батрак.



Етйнь вёлдон но пыш чёлтон удисэ зол кыр-миськоно

Етйнь вёлдон но пыш чёлтон ужны Можга ёрос кык пыдыныз ик чутэ, калыкысь бере кыле. Та берло нунал'ёсы етйнь вёлдон ужын беч ик авиньтөм'ёс вань ке но, али уж тыро-пыдо быдэ-стэмьин өвёл на. 10-тй октябре басытэм лыдпус'ёс'я етйнь вёлдон колхоз'ёсын 84 проц. но едино-личник'ёслэн 61 проц. быдэстэмьин.

Пыш чёлтон, нош, вераны ярантэм лэб быдэсеме. Пыш чёл-тон ёросамы али та дыровы та-мва гинэ быдэстэмьин: колхоз'ё-

сыны 20 проц., единоличник'ёс-лэн 21 проц. быдэстэмьин. Пыш чёлтон ужын колхоз'ёс илмазы удись хозяйствөёслэсь но бере кылыса, быж йылыны гымылтыто. Бере кылыса ужаменызы пыш-еуж дасялэсь сйэе-данэе кулэсто.

Етйнь вёлдон но пыш чёлтон удисёйсь прорывез дырыз дыр'я быдтыса гооударствөлы тырмыт пыш-еуж сётон понна чөшатскы-са ужан амал'ёсца уже мур пыча-атонэ.

Я.

Кулаклен агентэз (Алнаш ерос)

Алнаш ёросысь Юртошур-Какия гуртйсь ужез учконо ке ю-нянь дасян удисын уж дыг. Татын „Кенешлэн“ ужомез шб-дыське. Юртошур-Какия гуртын 63 корка колхозын ини, 22 корка нимаз ульсьёс, вань на. Колхоз уж ласянь учконо ке, уж номыр шуны уг яра. Етйнь октон-калтон быремьин, 50 проц. тышкаса вёлдэмьин ини. Куазь зоро-кото улэмен кар-топка октон жегамьин. Колхоз-лэн ю-нянь дасян планэз тыр-мылтэ ке но жоген 100 проц. тырмытонзы тодмо колхозлэн активез зол ужа.

Нимазы ульсьёс куспись улон вылонэз чаклано ке, — уж шурдытэ. Ю-нянь дасян план тыр-мылтэ, куд оgez ю-нянь дасян-лы пумит'ясыко, планэз уг басы-то. 60 пуд интые, 75 клгр. сё-тйсьез но вань. Озы ик мувет дасян'ёс но тырмыт'ямтэ.

Нимазы ульсьёс пöлтй, „Ке-нешлэн“ юшамез шодйське. — Колхозник'ёслы табере капут, нянзэс ваньзэ нуозы, маин улы-ны малпаськоды на, колхоз бы-розэ, со сярысь мынам газетэ вань-шуса, сапылты П. Кири-шин. Тазы верасыкыса, Киришин Павел колхозник'ёсыз ас палаз беркытыны туртгэ вал. Киришин П. кулаклен агентэз луэ. Кири-шинлэн улэм-вылэмез шоро-кус-по ке но, аракы пöбэтон ин-тийн нырись инты басытэ, го-сударствөлы нянзэ өвёл. Та „кенеш“ выжыез порьса басы-тоно.

ЛЯГ.

Чөшаткыса ужозы

Можга ёросысь Выль-Юри гуртйсь „Виль кужым“ колхоз, гужем уж дыр'я социализмо чө-шатскон ялиз.

Умой ужась колхозникы 58 трудодень, премиальный фонд, кылдытэмьин вал. Та премиальной фондсыз трудоденез, умой тыр-шыса ужась колхозник'ёслы 15-езлы люкылымын. Тазы чо-шаткыса ужалэн пайдаез трос луиз“.

Пужмер.

(Социализме 2-тй бам)

Омырисен бомбаёс куяллям.

Токио-Япониян военной агроплан'ёсыя Циныхуэз ыбыл'ён. Татын Манчжуриян виль правительствовоз вольке Япония татчы аслэстыя правительствовоз пугтыны туртске ке но вал, Чжан Сюэ-лян ов сётскы. Кар выде 70 бомба куштэмын. Военной учреждениос тросэз павыге-мын.

Япониян командовани бордаз бергасьёс „асьмемя вольман пумын гинэ“ ужамын шуса, иворто. Чжан Сюэ-лян Южно-Манчжурской чугун скоресэз бастон котыр войска люка вал шуса, Япониян командовани котыраз бергасьёс верасько.

Жугиськисьёслэн программазы

Токио-Япониясь ож ужпум котырын бергась министр, генеральной штаблэн начальникоз но высший военный учебной заведениёслэн начальникоз кенешыса, таёе пунктот юматись:

1. Манчжуриян вилэм ужпум'ёс сарись выр'ытскем мылдыдэз выдытот, луэм ужпум'ёс сарись Китаёв янгышан.

2. Чугун скорес лэстыон ужпум но сое кематы арендаэ бастон али ик тупатэмын-тодэмын луны куле. Мукет ужпум'ёсыя кемалыгем но кыскыны луос.

3. Манчжуриян вилэм ужпум'ёс сарись Китай правительствовён нокичөөны но Япония медаз вераськылы. Манчжуриян туэ законной правительствово кылдэмез Япония вольмалов.

4. Манчжуриян порядковэз пугтыны быгатись правительствово пугтыне ке, Япониян войскаёсыз отысь кошкызы. Со дырозь Япониян войскаёсыз али бастэм повициязы ик сыловы.

5. Нанкин правительствово Япония жалася нота ба ге гошты, Япония кытэт'и нотаёз гоштов. Асёз вольман борды Япония кутске шуса, пус'ёв.

6. Китайын услови мукет азындылэс мукет порма луэмен, Япония аслэз ворттылыны но кывы мылы потэ овзы ужаны эрик гуре.

Гуверлэн виль амалыз но вучак усёнэз

Нью-Йорк — Кивалтись банкир'ёсын кенешем безазы, бадзымесь банк'ёслэн кужыменнызы, пичиесь но шорлыко банк'ёслы юрттон пумын Гувер план пус'йз. Соин сарен, Нью-Йоркыс биржаёсын акцияс жутскизы.

Озы ке но Гуверлэн планэз пугтыны кутскемын. Кивалтись банк'ёс ож ужпумлы Европейской государствослы сётэм коньдонэз Гувер пыр курыны кутскизы.

Банкир'ёслэн та пумын сюлэмэз туж шуг. Ож ужпумлы тырон ласян Европейской государствослэн коньдон ужпумзы секыт луэ. Собере, нимаз заём'я тыронэз мотытэ. Кык партилэн ик лидер'ёсыз со тыронэз быдтон пумын номыр бэ карэ. Со тыронэз октыны ке кутсконо, налог укыр зол будыса кошкыно.

Тазы пичиесь но шорлыко банк'ёсыз пык'яса возён проектсы куашкан калэ кылемын. Пичиесь банк'ёс жутскозы шуса, эн ик малпалэ ини шуса, бадзымесь банк'ёс калыкы верало.

Палэнскиз

Индок с. советысь, Вильнюри гуртысь, комсомолец Мальцев В. пионер'ёсын ужаны дышеткиз. Бертам безаз пионер'ёсын ужам вад'с „мон пионер'ёсыя ужамыс куштыкысько шуса ял'я. Та вакыт нош пионер'ёс пблын ужась өвёл на.

Мальцев В комсомола пиерыны быгатэм но, асёз ачиз гинэ годдыса улэ. Таёе ужаны мылпотымтёсыз куагат'яно. Пужмер

Пыкмен-кыжмен „рекрутовщиналы“ пум поныса, армие мынисьёсыз сэз таза келян понна

Анал'яськисьёсыз куажак карыса, армие оскымон мурт'ёсыз келяломы

Умойтэм ужасьёсыз зол шукконо.

Призывной кампаниян ужан вакытаз кудыр допризывник'ёслэсь социально-имущественной положенизэс валаны луонтэм документ'ёс но луыло. Кыл сарись Алнаш ёрос, „Игенче“ починкаись допризывникез Уразбахтин Бектемироз бастом. Со призывной комиссияс кык документ сёт'из. Со документ'ёс я солэсь кыёе мурт вилэмэз умой-умой тодыны луымтээн, призывной комисси со документ'ёсыз кыкэс ик Алнашись милица начальниклы лэзёно луиз. Отысен, документ'ёс кы-

кез ик зэм өвёл шуса, иворт'изы но, куйнымет'и документ лэзизы. Ужлэн сыёе луса кошкөмез призывной комиссияс ношна ик шуге-леке уськыт'из. Со документ'ёс'я умойтэм ужшараэ пот'из. Та ужлэн кызы но маин бырөмез та дырозь тодмо өвёл на. Та ужез эске рон борды Алнашись прокурорлэн юрттисез умой-умой кутске, Горд армие мынонлэсь палэнтиськисьёслы юрттисьёсыз пролетарской суд пыр шымыртоз — шуса, оскисько.

И. П.

Келян ужез шонер пунктон понна

Октябрь толэвльэн пумаз но ноябрь толэвльэн нырисет'и нунал'ёсаз призывник'ёсыз частьёсаз келян уж мынов. Ортчөм ар'ёсын та ужлэн тырымтэ интыёсыз дуыл'из: призывник'ёс дырыз дыр'я ба вуыде, тросэз кудылыса мытыл'иы. Туэ арын сыёе умойтэм уж'ёс медаз луэ, призывник'ёс частьёсаз келян авелы дырыз дыр'я но кудытэз савь йырын мед лыктовы-шуса Зөч-ёёч валэктоно.

Профсоюз'ёс, комсомол, Осоавиахим—призывник'ёсыз частьёсаз келян дыр вуытовь соослэсь улонэс пайдаё но виль-нодо

уж'ёсын ортчытон котыр вань общественносаз биядтон—тильд азяды сыл'ись уж'ёс луо. Социализм лэстыонэз вольмась но революция понна ныр'яськисьёсыз дисциплинаэз вал аса быдэстон ужын бере кыл'енлы но кудырыны инты медаз луы. Бере кыл'енлы но вуз рекрут сам'ёслы (вина юн, хулиганит карон но пёртэм сыёослы)—пумит ч у р ы т ныр'яськон яломы.

Горд армиясь радэз тырымтөв понна, авыс чуре судыны мылы потымтёслы „позор“. (взы-нт).

Соколов.

РЕШАЮЩОЙ КВАРТАЛЭ, СЕЛЬКОР ПЕРОДЭ ЛЭЧЫТ КАР

Областы асьме ёрослы нырись, валтись инты сётэмын но та интымы понна та дырозь берланес лэб ныр'яськисы. Со куюн азылань мынон интымы мукет ёрос'ёсын бастэмын. Вань хозяйственно - политической кампаниёсыз быдэстон ёросамы гызмылес жоглык'ёсын быдэсмо.

Ю-нянь дасян сентябрь толэзэ чоже быдэстэмын луны куле шуса, пус'емын. Планлы встречной сётыса сельсовет'ёс ю-нянь дасянэз 15-т'и сентябрьоз быдэстома шуса кылэз сётэмэз вал но, сизем'ёс сиземэ кылызы, план 10-т'и октябрлы но 50 гинэ быдэстэмын.

Малы такем берланес гызмылтыса ужаськомы? Сентябрь чоже быдэстом шуыкымы планлэсь быдэстын луонозэ тод'чса верамы. Зэм, со озы. Асьмеос кылмес сётыса буйгатиськисы, боевой мылкыдэн уж борды өм кутскелэ. Ужамы социализмо чашатсконэз, буксирез өм кутэлэ, планэз ас эрказ быдэстэмыны куштымы. Тани та бордысь потэ бере кыл'енны.

Силосовани, огазаям пудо-вордонэз-азиньтон, ёросмы ог кылын вераса куашкатэмын шуоно луэ. Фермаёс кылдыт'ян план быдэстэмытэ, силос дасян 34 процентлы гинэ быдэстэмын. Скал'ёслы но парсёслы гид'ёслэстыон уж кык ар чожексын чик азиньтиськытэк интыяз сылэ. 17 пушкысь парсь гид'ёслэн, одйгез гивэ вуттэмын, 12 скал гид'ёс нош оgez но вуттэмын өвёл, пудоез коть урамын возь. — Социализмо пудо-вордон понна тазы уг ныр'ясько.

Коньдон огазаянын но асьмелэн прорыв. Заём вёлдонэз, укыргес ик оген ульсёс полэн пыраксэ куашкат'иллям. Тырос сельсовет'ёс, одйг копейка но оген ульсёс полы вёлдыны быгат'иллямтэ.

Етинь понна ныр'яськон нюлэс дасян, зябыгрон, коллективизация одйгаз но фронтын ужмы мактаськымон пунктэмын өвёл. План'ёс каллен азиньтисько, куд-огез нош пыраксэ быдэстэмытэк куштысько,

кылярысь зябы гырон:—Парти Крайкомлэн директиваез'я 10 октябрлы быдэстоно вал, оген у л и с'ёс 2,5 проц. колхоз'ёсын 17 проц. быдэстэ-зы.

Азылань но тазы ужам, коть-куд ласян ик чидантэм луэ. Таёе гызмылес жоглык'ёсын план'ёсыз гинэ куашкато-мы. Та дыр'я большевик чуртылкен ужын перелом кылдытоно. Нылет'и решающей кварталэ но-кыёе гызмылтон'ёслы инты медаз луы.

Гуртысь селькор'ёслы перелом кылдытон ужын перозэс лэчыт карыса нырись раднн жугиськоно. План'ёслэсь каллен азиньтиськөмзэс шараятыса валче ик малы, мар, кинь бордысь каллен быдэстөмзэ шараятоно. Планэз куашкатыса ужасьёсыз, оппортунист'ёсыз, „кенешлэсь“ агент'ёссэ шараятыса колхозник'ёсыз но оген ульсёсыз классовой тушмонлэн но солэн агет'ёсызлэн вредит карыса ужамылы пумит, план'ёсыз дыраз быдэстыны мобилизовать кароно.

Борд газет'ёс, буксирной бригадаёс, социализмо чашатскон пыр план'ёс понна ныр'яськонэз паськыт тулкымен асьсэзыс колхозник'ёсыз но оген ульсёсыз куюно. Куке колхозник'ёсыз но оген ульсёсыз асьсэзыс план понна ныр'яськонэз кутимы, соку классовой тушмонлэн ужмес туганы нырзэ чуртнамез уз луы ни. Оген селькор'ёслы, бригадаёслы, ваньзылы ик асьсэ сельсоветызы сельсовет'ёслэсь но колхоз правленийслэсь ужзэ эскерыса редакция материалыстыны дыртоно.

ЮИСЬ КОМСОМОЛЕЦ'ЭС

Можга ёросысь Говэг гуртысь комсомолец'ёс улам берге юса орчыто. Ячейкалэн секретарез, урмытоваз юса ветлэ, номырно общественный уж уг нуо, комсомолдэсь нмэз вырвэ гинэ саптадо, Комсомолец'ёсы, гуртын колхоз ке но вань, вавымыз колхозын өвёл. Юис'ёссэ жоб чужонэн али ик чужоно. Комсомолдэсь нмыврвэ саптасёслы, комсомол раднн инты өвёл.

Горд армие мынись доброволецлы сюрес паськыт усётоно

Призывной кампани ортчытон вакыт'ёс ас мыл-потэмэзыя мыныны турттисьёс куриськон'ёс сёт'ило. Нош, сыёе куриськон'ёсыз общественной шёмо карыса умой быдэстон пумись ужам ужмы уш'яськымон өвёл. Добровольчестволэсь политической сй-данэз умой пычатон интые, кудыр та ужез куашкатон выльс пумит ужасьёс но луыло. Сыёе мыдланес уж'ёс луэм факт'ёс сарись, Грах ёросысь „Равенство“ ниме коммуналэн партийной ячейкаёслэн пунктэмисьтыз тани таёе вакчиятыса гожтэм кыл'ёс умой вольматэ; „Добровольцев Савиных Александра, Ковырзина Дмитрия и Русских Степана, ввиду недостатка рабочей силы и производственных прорывов в Красную армию не пустим и извещения не вручим, а в случае выезда без разрешения будут считаться дезертирами из коммуны“. Партийной ячейкалэсь таёе решенизэ мон быдэсак Ёроском'ёслэн призывной кампанилы кызы дасьяськөмзэс но призывной кампанилэсь политикаёз кызы валамзэс тод'ятэ шуса, пус'исько. Таёе уж'ёс оло мукет ёрос'ёсын но луылэм дыр, соин но каждой Ёроскомлы чик жегатскытэк вань партийной ячейкасазы тырмыт валэктон'ёс сётэны куле. Та удысысь мотэз'ёсыз быдтонэн артэ, Горд армияз юматыса быдэс Совето кунмылэсь ож кужымэз кужмоятон пумись пёртэм ужпум'ёсыз санэ пононо. И. П.

КОЛХОЗНИК'ЭС, ТОДЫТЭН ЭН НЫЛЕ

1931-32-т'и аре колхозсоюз колхоз'ёслы но МТС ёслы газет уг басья ини. Вань колхоз'ёслы журнал'ёс но газет'ёс басьян дасян асьсэлы сюлмасыкыны куле. Одыг хозяйство но газеттэк медаз кылы шуса, ужано.

Газет но журнал бастыны гожконэз 20-т'и октябрызэ быдэстоно. Вань коньдонэз но со дырозь ик почтае сётоно. Газет журнал вёлдон удысын дыг

4 нунал куспын 400 трактор.

Сталинград. Сталинградсь трактор завод уже кутэм повицияз лэбзйтэк азылань вавыштэ. Нуналлы быдэ татын 100 трактор лэстыны быгато. 4 нунал куспын 400 трактор но 389 мотор лэстымын. Та завод азылаб нуналлы 144 трактор поттыны выльсэ ужзэ нуныны пуктитэ.

Нефть поттон паськыта

Самара. Самара ставцины нефть тырон ваньбур азыло уг тырмы вал. Татысен нефть мукет интыосы нулдон овзы ик жегатэс улыл'из. Соин ик, али Самара доры нефть вольн бадзым база усёйсько. Нефтьез нулдыны выльсэ чугун сюрес лэстыны тупатэмын Татысен нефть сюресэн Урала, Сибире но Средней Азии нуэмын луос. Нефть тырон инты лэстыон Октябрьлэн 14 ар тырмон нуналэзэз быдэ'яськөв.

Лыктыны дасьясько

Октябрь революциян 14 ар тырмон нуналэзэ капитализмо дун'ёсыз ужасьёз Кенешо союз кыстыны выльсэ делегацияёс быр'ё ВЦСПС-лы вуэм ивор'я Америкась, Англиясь, Германиясь, Голландиясь, Бельгиясь, Швециясь, Нирвегиясь но мукет кун'ёсыз ужасьёс делегацияёсэз быр'иллям ни. Соос али Кенешо союзэ лыктыны дасьясько.

Профсоюз ёслэн Шорет'и комитетсы Кенешо союзлэн пёртэм предприятисоаз ужась иностранной ужасьёсыз но специалист'ёсыз — умой ударник'ёсыз — 90 аз Муско каре Октябрь правникоз орчанын б'ивз. Соос татчы семьяёсынызы лыктыса 3-4 нунал татын удозы.

Чошатекыса

ужало

Октябрь революциян 14 ар тырмон нуналэзэ дасьяськон, Ленинград облакыно но район'ёсаз лоялыственно - политической кампаниосы ж'ген быдэ'ян удсыл ортче. Та годовщиналы дасьяськыса колхозник'ёс кунпазы социализмо договор'ёс тупат'яло. Увоёв колхоз'ёс Октябрь революциян 14 ар тырмон нуналлэн нимыназ горд обов'ё: кылды'ало.

вырисьёс культурно-воспитательной ужез тугасьёс луо. Вань общественносаз та уже кутыса, газет журнал вёлдонэз дыраз чаль быдэстома.

Редактор С. М. БУРБУРОВ.

Я Л О Н

Можгалась ёросживотноводсоюзэн ужзы вань организацияс, та ялон газет вылэ потэм нуналысен кык арна куспын мед быдэстозы шуса, животноводсоюз тодытэ. Ялонлэн потэмез нуналысен 2 арна ортчем бөре, ёросживотноводсоюз быремен ляд'яськөв.

Ликвидком.

Валэ ышиз: төри улошо, извесэз бур палаз, бер пыдаз бураз пёс кортын пус лэстымын, чаргыяз чыгылы гырлыс вань. Таёе валэз шедьт'иды ке, Сюга заводе, Советской удлячась 25 №-ро корка вае. Ваем понавды коньдон тыр'о.

Снало ышиз: тодмет'ёсыз таёе; гонэз тоды пыр'ом пельёсыз мыркак вандылым, сюр'ёсаз бунговы бивылым. Шедьт'ись мурт'ёс, Можга карысь „Дубитель“ заводлэн 5 №-ро коркасыз Я. Д. Латников доры вае. Вавысь муртлы дун тыр'о.

Можга сельсоветлэн птырес печатез, 4 обертиннияз не чековой книгаз ышөмын. Соосыз лядэ пононо өвёл ни.

Ачид пу дасяны выльсэ ордер сёт'яна, Можгалась учебной леспромхоз туэ арлэн 25 октябрисены, нырисет'и ноябрьоз ортчытэ. Ордер'ёс нюлэс чакласа (возьмаса) ульсёс пыр сёт'яськызы. Пу дасян но сое нулдон дур 1 ноябрисен 10-т'и ноябрыз. Со дыр ортчем бере, калык'ёслы пу сёт'ян дыра, нокиёе д-р нуйтэт уз луы ни.

Леспромхозлэн дирекцияс.

Считать недействительными.

квит. № 58665 на 510 кг ржи выд. союзхлебом Ячовкина Серапиона, копию из выписки бюро экспертизы о невалидности Дерюгина Вас., квит. № 557165 на 68 кг овса выд. союзхлебом Давыдова Александра, квит. № 532615 на 174 кг ржи выд. союзхлебом Константиновой Елизаветы, удост. личности выд. Вахитовским волостным комитетом.

абонематы столовой Можг. горно Бадрагитянова Г., военный билет выд. Можг. военкоматом Орлова Семена, военный билет выд. Можг. военкоматом Николаева Ивана, удостоверение личности и расчетную книжку выд. Можг. военкоматом Астрханцева Андрея.

Райлит № 217.

Можга, УАО Типография Облгиза „Уднита“